

OLYMPIA ®

Komfort-Mobiltelefon mit großen Tasten
Modell Brio



Bedienungsanleitung

13.05.2014 de/de

Olympia Business Systems Vertriebs GmbH
Zum Kraftwerk 1
45527 Hattingen

Inbetriebnahme	3
Bedienelemente	6
Einstieg	7
Telefonbuch einrichten	9
Anrufe tätigen und annehmen	11
Mitteilungen	12
Textmitteilungen (SMS)	12
MMS (Multi-Media-Mitteilungen)	15
Anrufprotokolle	18
Multimedia	21
Benutzerprofile	24
Einstellungen	24
Organisator	27
Dienste	32
Notrufeinstellungen	32
Fehlerbeseitigung	34
Technische Eigenschaften	35
Sicherheitshinweise	36
Pflegehinweise / Garantie	37
Konformitätserklärung	38

Inbetriebnahme

⚠ Vorsicht: Wichtig: Bevor Sie beginnen, lesen Sie bitte die Sicherheitshinweise auf Seite 36!

Lieferumfang

Zum Lieferumfang gehören:

- | | |
|-------------------------|-----------------------|
| 1 Telefon | 1 Ladegerät |
| 1 Li-Ionen-Akku | 1 Bedienungsanleitung |
| 1 Ohrhörer mit Mikrofon | |

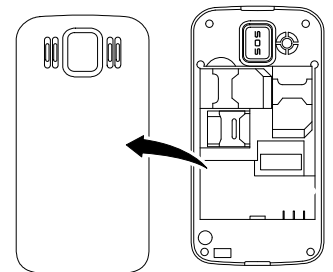
SIM-Karten und Akku installieren

⚠ Vorsicht: Verschlucken von Kleinteilen möglich!
Die SIM-Karten können entnommen werden.
Kleinkinder könnten diese verschlucken.

1. Schalten Sie das Telefon aus.

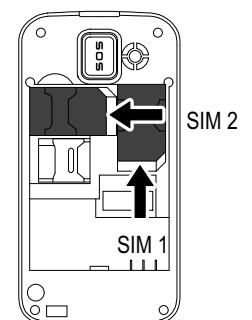
⚠ Vorsicht: Achten Sie darauf, dass die SIM-Karten nicht verbogen oder zerkratzt werden. Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser, Schmutz oder elektrischen Ladungen.

2. Entfernen Sie die Akkufachabdeckung des Telefons, indem Sie in die Fuge zwischen der Akkufachabdeckung und dem Telefon fassen und Sie sie vorsichtig vom Telefon abziehen. Falls ein Akku eingelegt ist, nehmen Sie den Akku heraus.



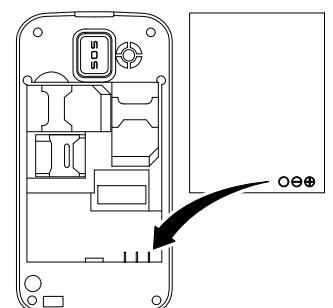
👉 Hinweis: Ihre Rufnummer wird auf den SIM-Karten, nicht im Telefon gespeichert. Verwenden Sie die SIM-Karte aus einem vorherigen Telefon, behalten Sie daher auch Ihre Rufnummer.

3. Schieben Sie die SIM-Karten mit den goldenen Kontakten nach unten in die dafür vorgesehenen SIM-Karteneinschübe. Die SIM-Karten müssen dabei unter den Metallschienen liegen. (Für den Betrieb des Telefons ist nur eine SIM-Karte notwendig.)



👉 Hinweis: Die Notruffunktion Ihres Telefons wird von der SIM-Karte 1 ausgeführt. Falls Sie nur eine SIM-Karte verwenden, muss diese in die Halterung für SIM 1 eingesetzt werden!

4. Setzen Sie den Akku ein. Die goldenen Kontakte des Akkus zeigen dabei nach unten rechts. Drücken Sie leicht auf das obere Ende des Akkus, bis dieser einrastet.

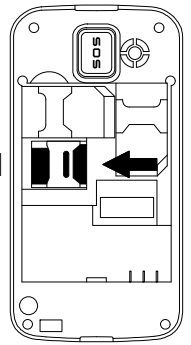


5. Setzen Sie die Akkufachabdeckung des Telefons auf das Telefon. Drücken Sie die Akkufachabdeckung auf das Telefon, bis diese einrastet.

MicroSD-Speicherkarte einsetzen

Optional kann der Speicher des Telefons mithilfe einer microSD-Speicherkarte erweitert werden. Diese erhöht die Menge an Daten, die gespeichert werden können.

1. Öffnen Sie die silberne Metallspange unterhalb der SIM-Karteneinschübe durch sanftes Schieben nach links, bis sie mit leisem Klicken entriegelt. Klappen Sie die Metallspange hoch.
2. Legen Sie die microSD-Speicherkarte mit den Kontakten nach unten in das geöffnete Fach. Die Form des Fachs entspricht genau der Form der microSD-Speicherkarte und verhindert ein falsches Einlegen.
3. Klappen Sie die Metallspange nach unten und ziehen Sie sie mit leichtem Druck nach rechts, bis die Metallspange mit leisem Klicken einrastet.



Hinweis: Ihr Telefon unterstützt microSD-Speicherkarten mit einer Kapazität bis zu 2 GB.

Akku aufladen



Warnung: Stellen Sie vor dem Laden des Akkus sicher, dass der Akku korrekt eingelegt ist. Entfernen Sie den Akku nicht, während das Telefon geladen wird. Das Telefon kann dadurch beschädigt werden.

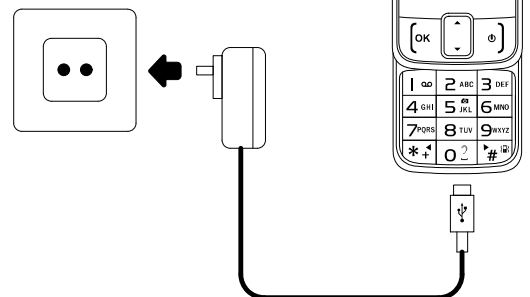
Hinweis: Laden Sie bei der ersten Inbetriebnahme den Akku für mindestens 4 Stunden. Einige Akkus erreichen erst nach mehreren vollständigen Lade-/Entladezyklen ihre volle Leistung. Bei vollständig entladem Akku kann es einige Zeit dauern, bis der Ladevorgang im Display angezeigt wird.

Schließen Sie das Ladegerät wie auf der Skizze abgebildet an. Verwenden Sie aus Sicherheitsgründen nur das mitgelieferte Ladegerät.

Hinweis: Es kann einige Sekunden dauern, bis Ihr Telefon den Ladevorgang anzeigt. Sie können Ihr Telefon während des Ladevorgangs verwenden.

Telefon ein- und ausschalten

- 3 Sek.  Telefon einschalten
- 3 Sek.  Telefon ausschalten



Hinweis: Einige SIM-Karten fordern Sie zur Eingabe Ihrer PIN auf. Befolgen Sie die angezeigten Anweisungen.

Akkuladestandsanzeige

Der aktuelle Akkuladestand wird wie folgt im Display angezeigt:



Bei niedrigem Akkuladestand erhalten Sie eine entsprechende Meldung auf dem Display.

 **Hinweis:** Laden Sie den Akku auf.

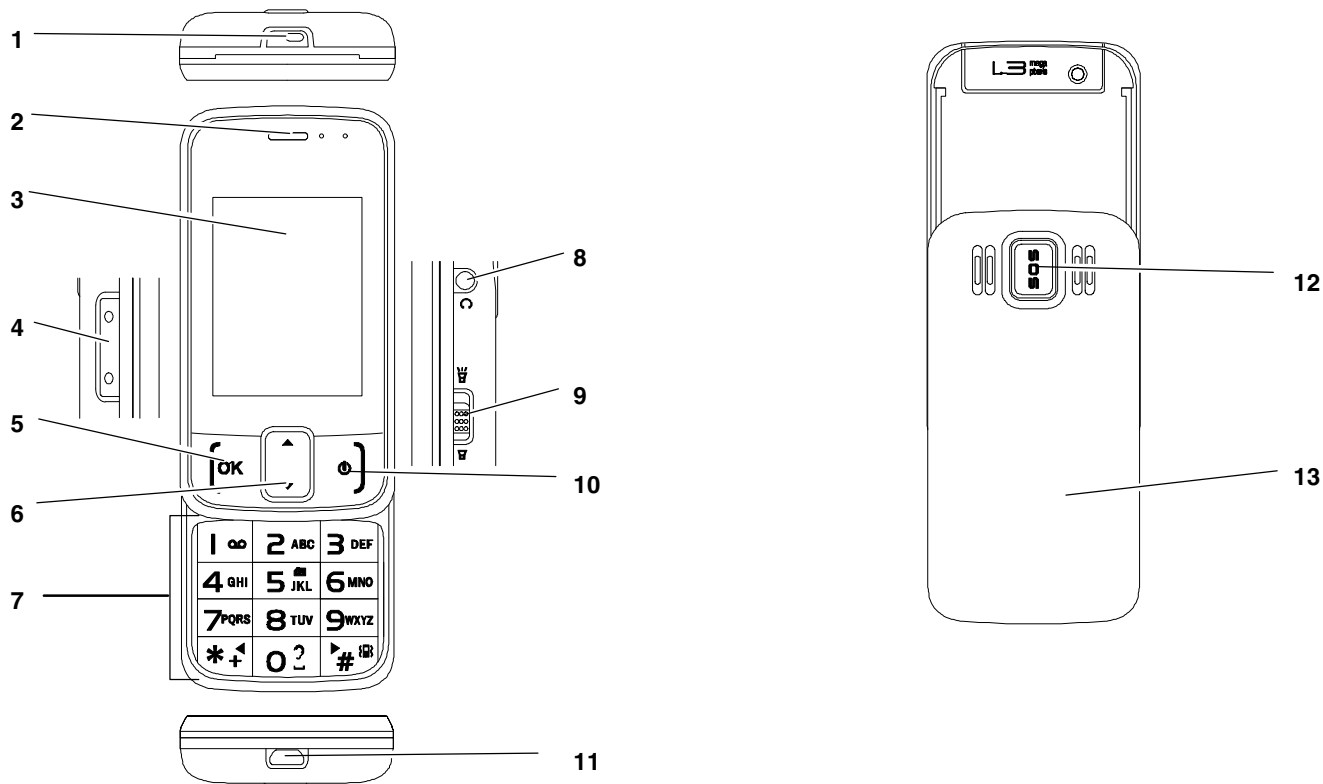
Bei sehr geringem Akkuladestand kann es sein, dass die Hintergrundbeleuchtung nicht funktioniert und einige Funktionen nicht verfügbar sind.

Fällt der Akkuladestand unter einen Mindeststand, schaltet sich das Telefon automatisch aus.

Netzverfügbarkeit prüfen

Nicht alle Netze sind überall gleich gut erreichbar. Die Symbole im Display zeigen, dass ein Signal und ein Netz verfügbar sind. Je mehr Balken vorhanden sind, desto höher ist die Empfangsqualität. Das linke Symbol zeigt die Empfangsqualität des Netzes von SIM-Karte 1, das rechte von SIM-Karte 2. Der Name des Netzes wird in der Mitte des Displays angezeigt.















Bedienelemente

1	Taschenlampen-LED	
2	Hörmuschel	Gibt Töne und Sprache über einen Lautsprecher aus.
3	Display	Anzeige der Menüs und anderen wichtigen Informationen Ihres Telefons.
4		Klingelton lauter/leiser.
5		Telefonate annehmen.
6		Navigationstasten zum Navigieren in den Menüs.
7		Rufnummern eingeben oder Mitteilungen/Texte verfassen.
8	Ohrhörer-Buchse	Anschluss der Ohrhörer. Sind Ohrhörer angeschlossen, wird die Hörmuschel des Handys deaktiviert und Sie kommunizieren nur noch über das Mikrofon der Ohrhörer.
9		Taschenlampen-LED ein-/ausschalten.
10		Telefonate beenden, Telefon ein- und ausschalten.
11	Ladeanschluss-Buchse	Anschluss für das Ladegerät oder zum Verbinden des Telefons mit einem Computer.
12		Direktwahl an eine Notrufnummer.
13	Akkufachabdeckung	

Funktionstasten








Taste	Modus	drücken	halten
	Stand-by	Klingeltonlautstärke, laut und leise	
	Telefonat	Gesprächslautstärke lauter und leiser	
	Stand-by	Anrufliste öffnen	
	Menü	Auswahl/Abfragen bestätigen	
	Menü	Navigation in dem Menü	

Taste	Modus	drücken	halten
	Stand-by	Hauptmenü öffnen	
	Stand-by	Vorzugsnummern öffnen	
	Stand-by	Nummern eingeben	
	Stand-by		Kurzwahl aktivieren
	Stand-by	Taschenlampen-LED an / aus	
	Stand-by	Telefonbuch öffnen	
	Stand-by		Gerät ein-/ausschalten
	Menü	Zurück/Abbrechen, Löschen bei Texteingabe	
	Telefonat	Gespräch beenden	
	Stand-by		„Lautlos“-Profil aktivieren/deaktivieren


Einstieg

In diesem Kapitel finden Sie grundlegende Informationen zur Handhabung der Bedienungsanleitung und des Telefons.

Darstellungsweise in der Bedienungsanleitung

	Abgebildete Taste kurz drücken
2 Sek. 	Abgebildete Taste 2 Sekunden drücken
 halten	Abgebildete Taste halten
	Ziffern oder Buchstaben eingeben
	Telefon klingelt
	Darstellung von Displaytexten
	Darstellung von Displaysymbolen




Stand-by-Modus (Bereitschaftsmodus)

Alle Beschreibungen in dieser Bedienungsanleitung gehen davon aus, dass sich das Telefon im Stand-by-Modus befindet. Den Stand-by-Modus erreichen Sie, indem Sie  ggf. mehrfach drücken. Eventuell müssen Sie die Tastensperre deaktivieren, indem Sie das Display nach oben schieben.

Energiesparmodus

Nach einiger Zeit im Stand-by-Modus wechselt das Telefon in den Energiesparmodus. Das Display ist nun nicht mehr beleuchtet. Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Energiesparmodus zu deaktivieren.



Softkeys

Die Softkeys  und  sind in den verschiedenen Menüs immer mit den Funktionen  (bestätigen) und  (beenden/abbrechen/zurück) belegt.

Tastensperre












Die Tastensperre soll verhindern, dass versehentlich Funktionen ausgelöst werden.

- Schieben Sie das Display nach unten, um die Tastensperre zu aktivieren.
- Schieben Sie das Display nach oben, um die Tastensperre zu deaktivieren.

 **Hinweis:** Bei eingeschalteter Tastensperre können eingehende Anrufe wie gewohnt mit  oder durch Hochschieben des Displays angenommen werden.



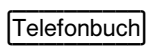


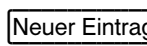


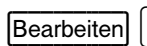








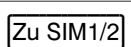





Navigation im Menü

Alle Funktionen sind über unterschiedliche Menüs zu erreichen.

	Hauptmenü öffnen
	Gewünschtes Untermenü auswählen
	Untermenü öffnen
	Gewünschte Funktion auswählen
	Funktion öffnen
 	Gewünschte Einstellung auswählen und bestätigen
	Über Tastenfeld Ziffern oder Buchstaben eingeben
	Eingaben bestätigen
	Eine Ebene zurück
	Programmier- und Speichervorgänge abbrechen und in den Stand-by-Modus zurückkehren

Telefonbucheinträge erstellen - Beispiel

Wie Sie in den Menüs navigieren und Einstellungen vornehmen, ist hier anhand des Beispiels **Telefonbucheinträge erstellen** erklärt. Verfahren Sie bei allen Einstellungen gemäß diesem Beispiel.

	Hauptmenü öffnen
  	Telefonbuch auswählen und bestätigen
  	Untermenü auswählen und bestätigen
  	Menüpunkt auswählen und bestätigen
  	Namen eingeben
  	Rufnummer eingeben und bestätigen
  oder  	Speicherort auswählen und bestätigen
  	Abfrage bestätigen und Menü verlassen

Text und Ziffern eingeben

Zur Eingabe von Text sind die Zifferntasten mit Buchstaben beschriftet.

Ihr Telefon bietet verschiedene Methoden, um Texteingaben durchzuführen. Diese werden beim Erstellen oder Bearbeiten von Einträgen im Telefonbuch, bei der Namenssuche im Telefonbuch und beim Verfassen von SMS-Mitteilungen angewandt.

 **Hinweis:** Es steht nicht immer jede Methode in jeder Anwendung zur Verfügung.

Texteingabemethoden

Wechseln Sie die Texteingabemethode, um andere Zeichen erzeugen zu können.

Großbuchstaben Multitap ABC (englisch)

Kleinbuchstaben Multitap abc (englisch)

Fließtext Multitap Abc (englisch)

Großbuchstaben Multitap DE (deutsch)


Kleinbuchstaben Multitap de (deutsch)

Ziffern 123






 **Hinweis:** Um zwischen den verschiedenen Text- und Zifferneingabemethoden zu wechseln, drücken Sie, während Sie einen Text verfassen, die Taste .

Multitap




Um Text im Multitap-Modus einzugeben, muss die Taste mit der entsprechenden Buchstaben-/Zeichengruppe gedrückt werden. Wird das erste Zeichen der Gruppe benötigt, wird die Taste einmal gedrückt. Wird das zweite Zeichen benötigt, wird die Taste zweimal gedrückt usw.

 **Hinweis:** Um einen weiteren Buchstaben einzugeben, der sich auf derselben Taste befindet, geben Sie zunächst den ersten Buchstaben wie gewohnt ein. Warten Sie, bis der Cursor weiter-springt und geben Sie dann den nächsten Buchstaben ein.

Interpunktion und Sonderzeichen


Drücken Sie im Bearbeitungsmodus die Taste . Interpunktion und Sonderzeichen werden angezeigt. Wählen Sie mit  und  das gewünschte Zeichen aus. Mit  übernehmen Sie das gewählte Zeichen in den Text. Eine Reihe häufig gebrauchter Sonderzeichen erzeugen Sie im Bearbeitungsmodus auch durch mehrfaches Drücken der Taste .

Sonstige Eingaben und Funktionen

	Leerzeichen eingeben
	Zeichen löschen
	Cursor bewegen

Telefonbuch einrichten



Im Telefonbuch des Telefons können Sie bis zu 200 Einträge speichern. Zusätzliche Einträge können Sie auf Ihrer SIM-Karte speichern.


- Geben Sie bei allen Rufnummern immer die Landes- und Ortsvorwahl mit ein.
- Ist die Speicherkapazität erschöpft, zeigt das Display beim nächsten Speichern eine entsprechende Meldung. Für neue Einträge müssen Sie erst alte Einträge löschen.
- Die Telefonbucheinträge sind alphabetisch geordnet. Um direkt zum gewünschten Telefonbucheintrag zu springen, drücken Sie den entsprechenden Anfangsbuchstaben. Um in den Einträgen manuell zu suchen, nutzen Sie .




Telefonbucheintrag-Optionen

Um ins Telefonbuch zu gelangen, drücken Sie:

  **Telefonbuch** 

Wählen Sie mit  einen Kontakt und öffnen Sie mit  folgende Optionen:

Anruf	Kontakt anrufen.
Bearbeiten	Kontakt bearbeiten (Name/Nummer ändern).
Löschen	Kontakt löschen.
Kontakt senden	Kontaktdaten über SMS, MMS oder Bluetooth versenden ( Seite 12, 15, 28).
Kopieren	Kontakt auf die SIM-Karte oder das Telefon kopieren.
Verschieben	Kontakt auf die SIM-Karte oder das Telefon verschieben.
Zu Vorzugsnummern hinzufügen	Kontakt auf die Liste der Vorzugsnummern setzen.

Wählen Sie die gewünschte Funktion mit  und  aus, führen Sie die Aktion aus und bestätigen Sie die Abfrage abschließend mit .

Telefonbucheinstellungen

Um in die Telefonbucheinstellungen zu gelangen, drücken Sie:

Telefonbuch **Einstellungen**

Navigieren Sie hier mit und und drücken , um folgende Menüpunkte auszuwählen:

Kurzwahl

Kurzwahl Seite 10

Meine Nummer

Geben Sie Ihre Telefonnummer ein. Außerdem können Sie hier unter **Meine Nummer senden** Ihre Nummer über SMS, MMS oder Bluetooth versenden.

Zusätzliche Nummer

Unter **SIM1/2 Besitzernummer** sind je SIM-Karte vier Telefonnummern speicherbar. Verlieren Sie Ihr Telefon, kann der Finder Sie über diese Nummern erreichen.
Unter **Feststehende SIM1/2-Einwahl** geben Sie eine Nummer ein, die als einzige vom Telefon aus angerufen werden kann.

Hinweis: Um feste Einwahlen einzugeben, benötigen Sie die PIN 2-Nummer. Sie erhalten diese zusammen mit Ihrer SIM-Karte von Ihrem Mobilfunk-Vertragspartner.

Speicherstatus

Belegten/verfügbaren Speicher auf SIM-Karte und Telefon anzeigen.

Einträge kopieren

Alle Einträge kopieren (vom Telefon auf die SIM-Karte oder umgekehrt).

Einträge verschieben

Alle Einträge verschieben (vom Telefon auf die SIM-Karte oder umgekehrt).

Alle Einträge löschen

Alle Einträge von der SIM-Karte oder vom Telefon löschen.

Hinweis: Die SIM-Karte kann nur 230 Telefonbucheinträge speichern. Wenn Sie mehr als 230 Telefonbucheinträge kopieren wollen, kann es zu Datenverlusten kommen.

Kurzwahl

Sie können für bis zu 8 Rufnummern auf den Tasten - eine Kurzwahlfunktion einrichten.

Um Rufnummern einer Kurzwahltaste zuzuweisen, drücken Sie im **Kurzwahl**-Menü:

Status **Ein** Mit den Status auf **Ein** stellen, um die Kurzwahlfunktion zu aktivieren.

Nummern auswählen Untermenü auswählen und bestätigen.

[Zifferntaste] Zifferntaste aus der Liste auswählen, der eine Kurzwahlfunktion zugewiesen werden soll.

Nummer aus Telefonbuch auswählen und Abfrage bestätigen.

Kehren Sie durch mehrmaliges Drücken von zurück in den Stand-by-Modus.

Drücken Sie jetzt im Stand-by-Modus 3 Sek. die Taste, der Sie die Rufnummer zugewiesen haben, wird diese gewählt. (Wenn Sie zwei SIM-Karten nutzen, müssen Sie erst auswählen, von welcher SIM-Karte aus Sie die Verbindung herstellen wollen.)

Hinweis: Sie können Kurzwahlnummern nur mit Einträgen versehen, die schon in Ihrem Telefonbuch vorhanden sind.

Anrufe tätigen und annehmen

Anruf annehmen

  Anruf annehmen



Anruf abweisen

  Anruf abweisen

Gespräch beenden

 Laufendes Gespräch beenden

Anrufen

 **Hinweis:** Verwenden Sie zwei SIM-Karten, müssen Sie, bevor Sie einen Anruf tätigen, mit  die SIM-Karte auswählen, von der der Anruf getätigt werden soll und mit  bestätigen.

 Rufnummer eingeben

 Bei Falscheingabe letzte Zahl löschen

 Rufnummer wählen



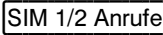
Anrufliste

Ihr Telefon speichert die zuletzt gewählten Rufnummern (Wahlwiederholung) sowie die eingegangenen und entgangenen Anrufe in einer Anrufliste.




 **Hinweis:** Wenn eine Rufnummer mit einem Eintrag in Ihrem Telefonbuch übereinstimmt, wird der dazugehörige Name angezeigt.

Aus der Anrufliste heraus anrufen

 Anrufliste öffnen

   wählen und bestätigen (nur wenn Sie zwei SIM-Karten nutzen)

  Eintrag auswählen, Optionen anzeigen



   Menüpunkt auswählen und Verbindung herstellen

Für weitere Informationen zur Anrufliste  Anrufprotokolle Seite 18.


Rufnummern aus dem Telefonbuch wählen

Sie müssen Rufnummern im Telefonbuch gespeichert haben.

 Telefonbuch öffnen

  Eintrag auswählen und Optionen öffnen

   Menüpunkt auswählen und Verbindung herstellen

 **Hinweis:** Um zu einem bestimmten Eintrag zu springen, geben Sie den Anfangsbuchstaben des gespeicherten Namens über das Tastenfeld ein. Gegebenenfalls müssen Sie eine Taste mehrfach drücken, um den gewünschten Buchstaben einzugeben.

Kurzwahl

Sie müssen Rufnummern als Kurzwahlnummer gespeichert haben  Kurzwahl Seite 10.

Je 3 Sek.  bis  Kurzwahltaste im Stand-by-Modus gedrückt halten

Einstellen der Hörerlautstärke

Sie können während eines Gesprächs die Lautstärke anpassen.



Gewünschte Lautstärke auswählen



Längeres Hören bei voller Hörerlautstärke kann Gehörschäden verursachen.

Anzeige der Gesprächsdauer

Während eines Gesprächs wird die Gesprächsdauer in Stunden, Minuten und Sekunden im Display angezeigt.

Freisprechen

Bei aktiviertem Freisprechen wird das Gespräch sehr laut wiedergegeben und gleichzeitig das Mikrofon sensibler eingestellt.

Freisprechen aktivieren (während eines Telefongesprächs):



Drücken zum Aktivieren

Freisprechen deaktivieren (während Freisprechen aktiv ist):





Drücken zum Deaktivieren

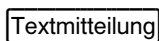
Mitteilungen

Ihr Telefon unterstützt sowohl Text (SMS)- als auch Multimedia (MMS)- Mitteilungen.

Um in das Mitteilungen-Menü zu gelangen, drücken Sie:



Navigieren Sie hier mit  und drücken Sie , um folgende Menüpunkte auszuwählen:



☞ Textmitteilungen (SMS) Seite 12

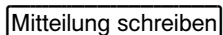


☞ MMS (Multi-Media-Mitteilungen) Seite 15

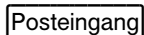
Textmitteilungen (SMS)

☞ **Hinweis:** Es werden eventuell nicht alle angebotenen Funktionen von jedem Mobilfunkanbieter unterstützt. Wenden Sie sich für detaillierte Informationen an Ihren Mobilfunk-Vertragspartner vor Ort.

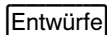
Navigieren Sie in  mit  und drücken Sie , um folgende Menüpunkte auszuwählen:



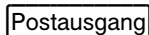
Textmitteilung (SMS) verfassen und versenden (☞ SMS erstellen Seite 13).



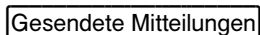
☞ SMS-/MMS-Posteingang Seite 17

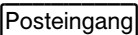



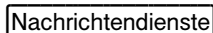
☞ SMS-/MMS-Entwürfe Seite 18



Speichert SMS-Mitteilungen, die gerade gesendet werden oder die noch nicht zugestellt wurden aufgrund fehlender Netzabdeckung o. Ä.



Speichert zugestellte Mitteilungen. Sie können diese wie im  oder in  bearbeiten oder versenden.




☞ Nachrichtendienste Seite 13










☞ SMS-Einstellungen Seite 13

SMS erstellen

 **Hinweis:** Eine SMS kann bis zu 457 Zeichen einschließlich Leerzeichen enthalten. Eine Standardmitteilung enthält 160 Zeichen. Bei SMS mit mehr als 160 Zeichen können weitere Kosten entstehen.







Um eine SMS zu schreiben, drücken Sie:

  **Mitteilungen**   **Textmitteilung**  **Mitteilung schreiben** 

 **Verfassen Sie Ihren Text** ( Text und Ziffern eingeben Seite 8)



 **Optionen öffnen**

Navigieren Sie hier mit  und drücken Sie , um folgende Menüpunkte auszuwählen:

-  **Senden an** Nummer eingeben oder aus dem Telefonbuch wählen. Es können mehrere Nummern nacheinander eingegeben werden.
-  **Vorlage einfügen** Fügen Sie eine vordefinierte Vorlage in die SMS ein.
-  **Erweitert**  Erweiterte SMS-Optionen Seite 13
-  **In Entwürfe speichern** SMS im -Ordner.




Erweiterte SMS-Optionen





Navigieren Sie in  mit  und drücken Sie , um folgende Menüpunkte auszuwählen:

-  **Nummer einfügen** Nummer aus dem Telefonbuch in die SMS einfügen.
-  **Namen einfügen** Namen aus dem Telefonbuch in die SMS einfügen.




Nachrichtendienste




 **Hinweis:** Durch Nachrichtendienste können zusätzliche Kosten entstehen.

Navigieren Sie in  mit  und drücken Sie , um folgende Menüpunkte auszuwählen:

-  **Empfangs-Modus** Nachrichtendienstmitteilungs-Empfang ein-, bzw. ausschalten.
-  **Mitteilung lesen** Eingegangene Nachrichtendienstmitteilungen lesen.
-  **Sprache** Sprache der Nachrichtendienstmitteilungen einstellen.
-  **Kanäle** Abonnement-Einstellungen ändern.

SMS-Einstellungen

Navigieren Sie in den (SMS-)  mit  und drücken Sie , um folgende Menüpunkte auszuwählen:

-  **SIM1/2-Mitteilungseinstellungen**  SMS-Mitteilungseinstellungen Seite 14
-  **Vorlagen** Vorlagen für MMS-/SMS-Nachrichten bearbeiten.

SMS-Mitteilungseinstellungen


 **Hinweis:** Es werden eventuell nicht alle angebotenen Funktionen von jedem Mobilfunkanbieter unterstützt. Wenden Sie sich für detaillierte Informationen an Ihren Mobilfunk-Vertragspartner.




Um in die **SIM1/2-Mitteilungseinstellungen** zu gelangen, drücken Sie:

↑ **↓** **Mitteilungen** **[OK]** **Textmitteilung** **[OK]** **Einstellungen** **[OK]**

SIM1/2-Mitteilungseinstellungen **[OK]**


Navigieren Sie hier mit **↓** und drücken Sie **[OK]**, um folgende Menüpunkte auszuwählen:

 **Hinweis:** Die Verteilung von SMS-Nachrichten erfolgt über ein Service-Center (SMSC). Wenn Sie SMS versenden und empfangen möchten, muss eine Service-Center-Nummer in Ihr Telefon eingetragen sein. In der Regel ist eine Nummer voreingestellt. Sie können in Ihrem Telefon zwei Service-Center-Nummern pro SIM-Karte eintragen.


Profileinstellungen	SMSC-Nummern ändern oder eintragen. Achten Sie darauf, dass das jeweilige Profil des gewünschten SMSC aktiviert ist.
Voicemail  Server	 Voicemail-Server Seite 14
Allgemeine Einstellungen	 Allgemeine SMS-Einstellungen Seite 14
Speicherstatus	Belegten/verfügbaren Speicher auf SIM-Karte und Telefon anzeigen.
Bevorzugter Speicher	Speicherort auswählen, in dem Mitteilungen gespeichert werden.

Voicemail-Server

Voicemail-Server (auch Mailbox genannt) sind digitale Anrufbeantworter. Wird dieser Service von Ihrem Mobilfunk-Vertragspartner unterstützt, können Anrufer, die Sie nicht erreichen, eine Nachricht für Sie hinterlassen. Sie werden dann über neue Nachrichten auf Ihrem Voicemail-Server benachrichtigt.

Unter dem Menüpunkt **Voicemail  Server** hören Sie diese Nachrichten ab.

Sie können bis zu zwei Voicemail-Server-Nummern pro eingelegter SIM-Karte speichern.

Navigieren Sie mit **↓** in **Voicemail  Server** und drücken Sie **[OK]**, um folgende Menüpunkte auszuwählen:

Voicemail anrufen	Voicemail-Server anrufen.
Bearbeiten	Namen und Rufnummer des Voicemail-Servers bearbeiten.

Allgemeine SMS-Einstellungen

Navigieren Sie mit **↓** in **Allgemeine Einstellungen** und drücken Sie **[OK]**, um folgende Menüpunkte auszuwählen:

Übermittlungsbericht	Bericht über die Zustellung von SMS anfordern.
Antwortpfad	Einstellen, ob eine Antwortnachricht über das gleiche SMSC übermittelt wird.
Gesendete Mitteilungen speichern	Gesendete Mitteilungen im Gesendete Mitteilungen -Ordner speichern.

MMS (Multi-Media-Mitteilungen)

Um in das MMS-Menü zu gelangen, drücken Sie:

▲ | ▲/▼ | Mitteilungen | [ok] | ▲/▼ | MMS | [ok]

Navigieren Sie hier mit ▲/▼ und drücken Sie [ok], um folgende Menüpunkte auszuwählen:

Mitteilung schreiben	MMS-Mitteilung verfassen und versenden (☞ MMS erstellen Seite 15).
Posteingang	☞ SMS-/MMS-Posteingang Seite 17
Postausgang	Speichert MMS-Mitteilungen, die gerade gesendet werden oder die noch nicht zugestellt wurden aufgrund fehlender Netzabdeckung o. Ä.
Entwürfe	☞ SMS-/MMS-Entwürfe Seite 18
MMS-Einstellungen	☞ MMS-Einstellungen Seite 16

MMS erstellen

Per MMS können sowohl Texte als auch Daten, wie z. B. Bilder oder Tonaufzeichnungen, verschickt werden. Die versendbare Größe ist abhängig vom Netz Ihres Mobilfunk-Vertragspartners und vom Empfangsgerät. Außerdem ist es möglich, MMS-Nachrichten an E-Mail-Adressen zu senden. Der Preis kann je nach gesendetem Datenvolumen variieren.

Um eine MMS zu erstellen, drücken Sie:

▲ | ▲/▼ | Mitteilungen | [ok] | ▲/▼ | MMS | [ok] | Mitteilung schreiben | [ok]

Sie befinden sich im Sende-Menü. Navigieren Sie hier mit ▲/▼ und drücken Sie [ok], um folgende Menüpunkte auszuwählen:

An	Nummer oder E-Mail-Adresse eingeben oder aus dem Telefonbuch wählen. Es können mehrere Nummern nacheinander eingegeben werden.
Kopie an	Nummer und/oder E-Mail der/des Empfänger/s einer Kopie der MMS eingeben.
Blindkopie an	Nummer und/oder E-Mail der/des Empfänger/s einer Blindkopie der MMS eingeben.

☞ **Hinweis:** Empfänger einer Blindkopie können nicht die Nummern einsehen, an die die MMS verschickt wurde.

Betreff	Betreff einfügen, der dem Empfänger auf einen Blick sagt, worum es in der MMS geht.
editieren	Inhalt der MMS verfassen (☞ MMS verfassen Seite 16).

MMS verfassen

Gehen Sie hier wie beim Verfassen von SMS vor:



Verfassen Sie Ihren Text.

[OK]

Optionen öffnen

Navigieren Sie hier mit und drücken Sie [OK], um folgende Menüpunkte auszuwählen:

Fertig

Ins Sende-Menü zurückkehren und MMS verschicken.

Eingabemethode

☞ Texteingabemethoden Seite 8

Bild hinzufügen

Bild in die MMS einfügen.

Audio hinzufügen

Sound in die MMS einfügen.

Video hinzufügen

Video in die MMS einfügen.

Anhang hinzufügen

Daten (z. B. Fotos oder Dokumente) als Anlage an die MMS anhängen.

Dia hinzufügen vor

MMS in Dias einteilen. Fügt ein Dia vor dem aktuellen ein.

Dia hinzufügen nach

MMS in Dias einteilen. Fügt ein Dia nach dem aktuellen ein.

Lesezeichentext hinzufügen

Internet-Lesezeichen in die MMS einfügen.

Vorschau

Vorschau der MMS ansehen.

Diazeit

Anzeigezeit der Dias einstellen.

Haben Sie die Bearbeitung abgeschlossen, drücken Sie [OK], wählen mit Fertig und bestätigen mit [OK], um zu folgenden Optionen zu gelangen:

Nur senden

MMS versenden, ohne sie zu speichern.

Speichern und Senden

MMS versenden und speichern.

In Entwürfe speichern und senden

MMS versenden und unter Entwürfe speichern.

Sendeoptionen

☞ MMS-Sendeoptionen Seite 16

Verlassen

Menü verlassen.

MMS-Sendeoptionen

Navigieren Sie mit in **Sendeoptionen** und drücken Sie [OK], um folgende Funktionen zu ändern:

Gültigkeitsdauer

Dauer einstellen, wie lange die MMS heruntergeladen werden kann.

Sendebericht

Bericht über die Zustellung gesendeter MMS anfordern.

Lesebericht

Lesebericht vom Empfänger der MMS anfordern.

Priorität

Zu versendenden MMS eine Priorität zuweisen.

Diazeit

Anzeigezeit der Dias einstellen.

Sendezeit

Sendezeit einstellen, wann, nach dem Verfassen, eine MMS gesendet wird.

MMS-Einstellungen

Um in die MMS-Einstellungen zu gelangen, drücken Sie:

Mitteilungen [OK] **MMS** [OK] **MMS-Einstellungen** [OK]

Navigieren Sie hier mit und drücken Sie [OK], um folgende Menüpunkte auszuwählen:


Profile

GPRS-Sendeprofil für MMS ändern/hinzufügen.

Allgemeine Einstellungen


☞ Allgemeine MMS-Einstellungen Seite 17

Allgemeine MMS-Einstellungen

Navigieren Sie mit  in **Allgemeine Einstellungen** und drücken Sie **[OK]**, um folgende Funktionen zu ändern:


Entwerfen	☞ MMS entwerfen Seite 17
Senden	☞ MMS-Sendeoptionen Seite 16
Datenabfrage	☞ Einleseoptionen Seite 17
Filter	Empfang von anonymen/Werbe MMS zulassen/blockieren.
Speicherstatus	Zeigt den belegten/verfügbaren Speicher auf SIM-Karte und Telefon an.

MMS entwerfen

Navigieren Sie mit  in **Entwerfen** und drücken Sie **[OK]**, um folgende Menüpunkte auszuwählen (Sie ändern die Einstellungen hier mit **[*↑]** und **[#↓]**):

Erstellungsmodus	Stellt ein, ob gewarnt, blockiert oder nichts passieren soll, wenn die MMS die Standardgröße erreicht/überschreitet.
Bildgröße wird geändert	Bildgröße auf die in MMS eingefügte Bilder skaliert werden.
Optimale Diadauer	Dias werden automatisch mit der eingestellten Dauer in MMS angezeigt.
Autom. Signatur	Einstellen, ob jeder gesendeten MMS Ihre Signatur angehängt werden soll. Sie müssen eine Signatur erstellt haben, um diese Option aktivieren zu können.
Signatur	Persönliche Signatur erstellen.

Datenabfrage




Navigieren Sie hier mit  und drücken Sie **[OK]**, um folgende Menüpunkte auszuwählen (Sie ändern die Einstellungen hier mit **[*↑]** und **[#↓]**):

Heimnetzwerk	Abfrage der MMS-/GPRS-Daten in Ihrem Mobilfunknetz einstellen.
Roaming	MMS-Versand/-Empfang bei der Nutzung des Netzes eines Fremdanbieters (Roaming) einstellen.
Lesebericht	Leseberichte an MMS-Sender zulassen/ablehnen.
Sendebericht	Bericht über die Zustellung gesendeter MMS anfordern.

SMS-/MMS-Posteingang

In **Posteingang** werden eingegangene SMS- und MMS-Mitteilungen gespeichert.

Um in den SMS-/MMS-**Posteingang** zu gelangen, drücken Sie:

  **Mitteilungen** **[OK]**  **MMS/Textmitteilung** **[OK]** **Posteingang** **[OK]**

Navigieren Sie hier mit  und drücken Sie **[OK]**, um eine Mitteilung anzuzeigen.

Wird eine SMS/MMS angezeigt, drücken Sie **[OK]** und wählen Sie mit  folgende Menüpunkte aus:

Antworten	Antwort-SMS-/MMS verfassen.
Absender Anrufen	Gesprächsverbindung mit dem Absender der Mitteilung herstellen.
Weiterleiten	Mitteilung bearbeiten und an einen anderen Empfänger weiterleiten.
Löschen	Löschen der gewählten Mitteilung.
Alle löschen	Löschen aller Mitteilungen im Posteingang .
Erweitert	☞ Erweiterte Posteingangsoptionen Seite 18

SMS-/MMS-Entwürfe

In **Entwürfe** werden bearbeitete, aber nicht versendete SMS- und MMS-Mitteilungen gespeichert. Um in die SMS-/MMS-**Entwürfe** zu gelangen, drücken Sie:

▲ **▼** **Mitteilungen** **[OK]** **▼** **MMS/Textmitteilung** **[OK]** **Entwürfe** **[OK]**

Haben Sie eine SMS/MMS gewählt und drücken erneut **[OK]**, wählen Sie mit **▼** unter folgenden Optionen aus:

Wird eine SMS/MMS angezeigt, drücken Sie **[OK]** und wählen Sie mit **▼** folgende Menüpunkte aus:

- | | |
|---------------------|--|
| Senden | Senden der gewählten Mitteilung. |
| Bearbeiten | Bearbeiten der gewählten Mitteilung. |
| Löschen | Löschen der gewählten Mitteilung. |
| Alle löschen | Löschen aller Mitteilungen im Entwürfe -Menü. |

Erweiterte Posteingangs-/Entwürfe-Optionen

Navigieren Sie hier mit **▼** und drücken Sie **[OK]**, um folgende Menüpunkte auszuwählen:

- | | |
|--------------------------------|---|
| Nummer verwenden | In Mitteilung enthaltene Nummer anrufen, speichern oder eine Mitteilung verfassen und an die Nummer senden. |
| URL verwenden | In der Mitteilung enthaltene URL anwählen (falls vorhanden). |
| USSD verwenden | In Mitteilung enthaltenen USSD verwenden. |
| Zum Telefon verschieben | Verschiebt die gewählte Mitteilung in den Telefonspeicher. |
| Alles kopieren | Kopiert den Posteingangsordner von der SIM-Karte zum Telefon oder umgekehrt. |
| Alles verschieben | Verschiebt den Posteingangsordner von der SIM-Karte zum Telefon oder umgekehrt. |

Anrufprotokolle

In den Anrufprotokollen sehen Sie alle getätigten, angenommenen und verpassten Anrufe. Außerdem können Sie Anrufeinstellungen tätigen.

Um zu den Anrufprotokollen zu gelangen, drücken Sie:

▲ **▼** **Anrufprotokolle** **[OK]**

Navigieren Sie hier mit **▼** und drücken Sie **[OK]**, um folgende Menüpunkte auszuwählen:



- | | |
|---------------------------|-------------------------------|
| SIM1/SIM2 Anrufe | ☞ SIM1/2 Anrufe Seite 18 |
| Anrufeinstellungen | ☞ Anrufeinstellungen Seite 19 |


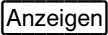
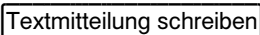

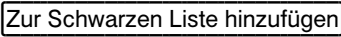

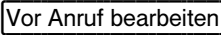

SIM 1/2 Anrufe

Navigieren Sie hier mit **▼** und drücken Sie **[OK]**, um folgende Menüpunkte auszuwählen:

- | | |
|---------------------------------|---|
| SIM1/2 Verpasste Anrufe | Liste der eingegangenen Anrufen, die nicht angenommen wurden (☞ Anruflistenoptionen Seite 19). |
| SIM1/2 Gewählte Anrufe | Liste der getätigten Anrufe (☞ Anruflistenoptionen Seite 19). |
| SIM1/2 empfangene Anrufe | Liste der eingegangenen Anrufe (☞ Anruflistenoptionen Seite 19). |
| SIM1/2 Anrufzeitmesser | Liste der Zeiten der getätigten Anrufe. Der Anrufzeitmesser kann hier zurückgesetzt werden. |
| SIM1/2-GPRS-Zählung | Mengenliste der über GPRS gesendeter/empfangener Daten. Der GPRS-Zähler kann hier zurückgesetzt werden. |



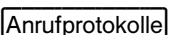




Anruflistenoptionen



Navigieren Sie in den Anruflisten mit  und drücken Sie , um folgende Menüpunkte auszuwählen:

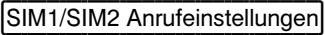

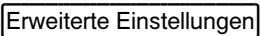

	Gesprächsverbinding mit dem Eintrag herstellen.
	Details des Eintrags anzeigen.
	SMS verfassen und an den Eintrag senden.
	MMS verfassen und an den Eintrag senden.
	Eintrag auf die schwarze Liste setzen ( Schwarze Liste Seite 21).
	Nummer des Eintrags vor dem Anrufen bearbeiten.
	Löschen des Eintrags aus der Liste.

Anrufeinstellungen



Um in die Anrufeinstellungen zu gelangen, drücken Sie:

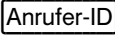
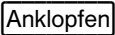
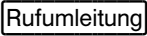

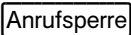

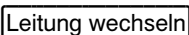
      

Navigieren Sie hier mit  und drücken Sie , um folgende Menüpunkte auszuwählen:

	 SIM1/SIM2 Anrufeinstellungen Seite 19
	 Erweiterte Anrufeinstellungen Seite 20

SIM1/SIM2 Anrufeinstellungen

Navigieren Sie hier mit  und drücken Sie , um folgende Menüpunkte auszuwählen:

	Eigene Nummer übertragen/nicht übertragen.
	Anklopfoption aktivieren/deaktivieren. Wenn Anklopfen aktiviert ist, werden Sie durch ein akustisches Signal benachrichtigt, wenn ein anderer Gesprächspartner Sie versucht während eines Telefonats zu erreichen.
	 Anrufe umleiten Seite 19
	 Anrufssperre Seite 20
	Schaltet von Leitung 1 auf Leitung 2 und zurück (wenn Sie eine SIM-Karte mit 2 Telefonnummern verwenden).

Anrufe umleiten

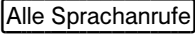
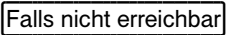
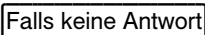
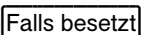

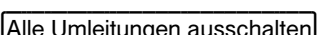
In diesem Menü leiten Sie eingehende Anrufe auf eine von Ihnen bestimmte Telefonnummer um.



Um in das Rufumleitung-Menü zu gelangen, drücken Sie:


Navigieren Sie hier mit  und drücken Sie , um folgende Menüpunkte auszuwählen:


	Leitet alle eingehenden Anrufe um.
	Leitet Anrufe um, wenn Ihr Gerät keine Netzverbindung hat oder es ausgeschaltet ist.
	Leitet Anrufe um, wenn sie an Ihrem Gerät nicht angenommen werden.
	Leitet Anrufe um, wenn Ihr Anschluss besetzt ist.
	Leitet alle Datenanrufe um.
	Hebt alle aktivierten Umleitungen auf.

Wenn Sie Rufumleitungen* aktivieren, wählen Sie mit  folgende Aktionen aus und bestätigen Sie mit :

 Zu neuer Nummer

Telefonnummer eingeben, auf die die Anrufe umgeleitet werden.

 Zur Voicemail

Leitet die Anrufe auf Ihren Voicemail-Server um ( Voicemail-Server Seite 14).

* Datenanrufe können nur auf eine Telefonnummer weitergeleitet werden.



Anruf Sperre

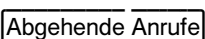
 **Hinweis:** Um Anrufe sperren zu können, benötigen Sie das Sperrkennwort. Dieses erhalten Sie von Ihrem Mobilfunk-Vertragspartner.

Um ins Anruf Sperre-Menü zu gelangen, drücken Sie:

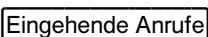
  Anrufprotokolle   Anrufeinstellungen 

SIM1/SIM2 Anrufeinstellungen   Anruf Sperre 

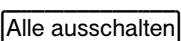
Navigieren Sie hier mit  und drücken Sie , um folgende Menüpunkte auszuwählen:

 Abgehende Anrufe

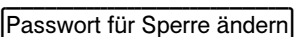
 Abgehende Anrufe sperren Seite 20

 Eingehende Anrufe

 Eingehende Anrufe sperren Seite 20

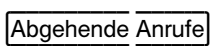


 Alle ausschalten

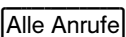
Alle Anruf Sperren aufheben.

 Passwort für Sperre ändern

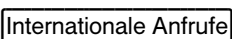
Sperrkennwort ändern.

Abgehende Anrufe sperren

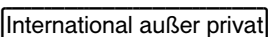
Navigieren Sie in  Abgehende Anrufe mit  und drücken Sie , um folgende Menüpunkte auszuwählen:

 Alle Anrufe

Alle abgehenden Anrufe sperren.

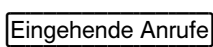


 Internationale Anrufe

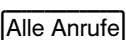
Anrufe ins Ausland sperren.

 International außer privat

Anrufe ins Ausland außer in das Netz Ihres Mobilfunk-Vertragspartners sperren.

Eingehende Anrufe sperren

Navigieren Sie in  Eingehende Anrufe mit  und drücken Sie , um folgende Menüpunkte auszuwählen:

 Alle Anrufe

Alle eingehenden Anrufe sperren.


 Bei Roaming



Eingehende Anrufe, wenn Sie sich außerhalb des Netzes Ihres Mobilfunk-Vertragspartners befinden und das Netz eines anderen Anbieters nutzen, sperren.

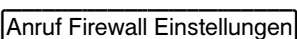
Erweiterte Anrufeinstellungen

Um in die erweiterten Anrufeinstellungen zu gelangen, drücken Sie:

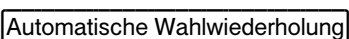
  Anrufprotokolle   Anrufeinstellungen  

Erweiterte Einstellungen 

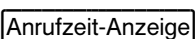
Navigieren Sie hier mit  und drücken Sie , um folgende Menüpunkte auszuwählen:

 Anruf Firewall Einstellungen

 Anruf Firewall Einstellungen Seite 21

 Automatische Wahlwiederholung

Automatische Wahlwiederholung aktivieren/deaktivieren. Ist eine angerufene Nummer besetzt oder nicht erreichbar, wird so lange weiterversucht anzurufen, bis der Gesprächspartner das Gespräch annimmt. Es ertönt ein Signalton und die Verbindung wird hergestellt.

 Anrufzeit-Anzeige

Anrufzeit-Anzeige während eines Telefonats ein- bzw. ausschalten.

Anrufzeit-Erinnerung	Signalton einstellen, der beim Telefonieren in regelmäßigen Abständen ertönt.
Autom. Auflegen	Zeit eingeben, nach der ein Telefonat automatisch beendet wird.

Anruf Firewall Einstellungen

Um in die Anruf Firewall Einstellungen zu gelangen, drücken Sie:

Navigieren Sie hier mit und drücken Sie , um folgende Menüpunkte auszuwählen:

Einstellungen	Firewall, Schwarze und Weiße Liste aktivieren/deaktivieren.
Schwarze Liste	☛ Schwarze Liste Seite 21
Weißer Liste	Weisen Sie der Weißen Liste Nummern in der gleichen Weise zu wie der Schwarzen Liste (☛ Schwarze Liste Seite 21).

☛ **Hinweis:** Ist die Weiße Liste aktiv, werden NUR Anrufe von Nummern, die auf der Weißen Liste gespeichert sind, durchgestellt. Für alle anderen Nummern erscheint Ihr Anschluss als besetzt.

Unbekannte Nummern	Anrufe von Nummern, die nicht im Telefonbuch gespeichert sind zulassen/blockieren.
Anonyme Nummern	Anrufe mit unterdrückten Nummern zulassen/blockieren.
Eingehende Anrufzeit begrenzen	Alle Anrufe für einen einzustellenden Zeitraum blockieren.

☛ **Hinweis:** Aktivieren Sie , werden ALLE Anrufe für den eingestellten Zeitraum blockiert.

Schwarze Liste

☛ **Hinweis:** Nummern/Einträge, die Sie der Schwarzen Liste hinzufügen, werden immer blockiert. Versucht eine solche Nummer Sie anzurufen, erscheint Ihr Anschluss als besetzt.

Navigieren Sie in mit und drücken Sie , um folgende Menüpunkte auszuwählen:

Kontakt eingeben	Neuen Kontakt für die Schwarze Liste erstellen.
Nummer einfügen	Nummer für die Schwarze Liste eingeben.
Tel-Bucheintrag einfügen	Eintrag aus dem Telefonbuch der Schwarzen Liste hinzufügen.
Löschen	Eintrag von der Schwarzen Liste löschen.
Alle löschen	Alle Einträge von der Schwarzen Liste löschen.

Multimedia

Um ins -Menü zu gelangen, drücken Sie:





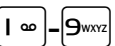

Navigieren Sie hier mit und drücken Sie , um folgende Menüpunkte auszuwählen:

Radio	☛ Radio Seite 22
Kamera	☛ Kamera Seite 22
Bildbetrachter	☛ Bildbetrachter Seite 23

Radio

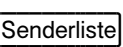
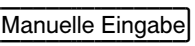

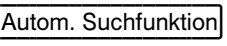
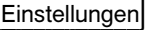

 **Hinweis:** Das Radio funktioniert nur mit eingestecktem Ohrhörer!

Haben Sie das Radio aktiviert, bedienen Sie es mit folgenden Tasten:

	Lautstärke einstellen.
	 Radiooptionen Seite 22
	Radio verlassen.
	Sender aus dem Senderspeicher auswählen, sofern vorher Sender eingespeichert wurden.
	Empfangsfrequenz manuell ändern.

Radiooptionen





Navigieren Sie in den Radiooptionen mit  und drücken Sie , um folgende Menüpunkte auszuwählen:

	Liste der gespeicherten Sender ansehen, bearbeiten und Sender wiedergeben.
	Frequenz über die Zifferntasten eingeben und mit  bestätigen.
	Automatischen Sendersuchlauf ausführen und gefundene Sender in der Senderliste speichern.
	 Radioeinstellungen Seite 22

Radioeinstellungen

Um in die Radioeinstellungen zu gelangen, drücken Sie:



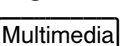




          

Navigieren Sie hier mit  und drücken Sie , um folgende Menüpunkte auszuwählen (Sie ändern die Einstellungen hier mit  und 









	Radiowiedergabe über den Lautsprecher ein-/ausschalten.
--	---

Kamera



Um die eingebaute Kamera zu aktivieren, drücken Sie:



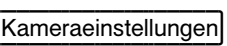

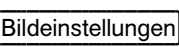


      

Sie bedienen die Kamera mit folgenden Tasten:

	Foto aufnehmen
	Belichtung () einstellen
	Bildgröße einstellen
	Bildqualität einstellen
	Weißabgleich einstellen
	Verzögerungstimer einstellen
	Fortlaufende Aufnahme einstellen


Drücken Sie , um die Kameraoptionen zu öffnen.

Navigieren Sie hier mit  und drücken Sie , um folgende Menüpunkte auszuwählen:

	 Bildbetrachter Seite 23
	 Kameraeinstellungen Seite 23
	Bildgröße und -qualität mit  und  einstellen (größere/bessere Größe/Qualität benötigen mehr Speicherplatz als kleinere/schlechtere).

Weißabgleich	Weißabgleich einstellen.
Szenenmodus	Szenenmodus auf „Nacht“ stellen, wenn Fotos bei Dunkelheit aufgenommen werden.
Effekteinstellungen	Verschiedene Effekte einstellen.
Speicher	Speicherort festlegen (nur wenn eine microSD-Speicherkarte eingelegt ist).
Standard wiederherstellen	Alle Einstellungen im Bereich Kamera zurücksetzen.

Kameraeinstellungen

Navigieren Sie in **Kameraeinstellungen** mit  und drücken Sie **[OK]**, um folgende Menüpunkte auszuwählen (Sie ändern die Einstellungen hier mit **[*+]** und **[#]**):


Verschlusszeit	Verschlusszeit einstellen.
EV	Belichtung einstellen.
Kontrast	Kontrast einstellen.
Anti-Flackern	Bildwiederholrate erhöhen/verringern.
Verzögerungstimer	Auslöseverzögerung einstellen.
Fortl. Aufnahme	Fortlaufende Aufnahme einstellen.

Bildbetrachter

Im Bildbetrachter verwalten Sie Ihre Bilder.

Um in den Bildbetrachter zu gelangen, drücken Sie:

  **Multimedia** **[OK]**  **Kamera** **[OK]** **Bildbetrachter** **[OK]**

Navigieren Sie hier mit  und drücken Sie **[OK]**, um folgende Menüpunkte auszuwählen:

Anzeigen	Ausgewähltes Bild anzeigen.
Anzeigeformat	Anzeigeformat einstellen (Liste oder Matrix (Kacheln)).
Senden	Gewähltes Bild als MMS (☞ MMS Seite 15) oder über Bluetooth (☞ Bluetooth Seite 28) versenden.
Verwenden als	Gewähltes Bild als Hintergrundbild, Bildschirmschoner, Willkommensbildschirm, Ausschalt-Bildschirm oder als Anruferbild verwenden.
Umbenennen	Namen des gewählten Bilds ändern.
Löschen	Gewähltes Bild löschen.
Sortieren nach	Bilder nach einem Kriterium (z. B. Name, Größe usw.) sortieren.
Alle Dateien löschen	Alle vorhandenen Bilder löschen.
Speicher	Zu verwaltende Speicherorte auswählen.

Benutzerprofile

In **Benutzerprofile** nehmen Sie Änderungen an den akustischen Signalen des Telefons vor.

Um in das **Benutzerprofile**-Menü zu gelangen, drücken Sie:

▲ | **▼** | **Benutzerprofile** | **OK**

Wählen Sie hier mit **▼** ein Profil und drücken Sie **OK**, um folgende Optionen zu öffnen:

- | | |
|-------------------|---|
| Aktivieren | Ausgewähltes Profil aktivieren. (Sie können alle Profile außer dem Profil „Bluetooth“ aktivieren; es dient nur zur Signaleinstellung im Bluetooth-Modus.) |
| Anpassen | Ausgewähltes Profil Ihren Vorstellungen anpassen. (Sie können alle Profile außer dem Profil „Still“ anpassen.)
☞ Benutzerprofile anpassen Seite 24 |

Benutzerprofile anpassen

Wählen Sie hier mit **▼** ein Profil und drücken Sie **OK**, um folgende Optionen zu öffnen:

- | | |
|-------------------------|---|
| Toneinstellungen | Signaltöne für eingehende Anrufe, Mitteilungen usw. einstellen. |
| Lautstärke | Lautstärke für Klingel- und Tastentöne anpassen. |
| Alarmtyp | Alarmtyp einstellen (nur Klingeln, nur Vibrieren usw.) |
| Klingeltyp | Klingeltyp einstellen (wiederholt, aufsteigend usw.) |
| Extra Ton | Signale für andere Ereignisse einstellen. |

Einstellungen

In den Einstellungen ändern Sie die Grundeinstellungen Ihres Telefons.

Um in die Einstellungen zu gelangen, drücken Sie:

▲ | **▼** | **Einstellungen** | **OK**

Navigieren Sie hier mit **▼** und drücken Sie **OK**, um folgende Menüpunkte auszuwählen:

- | | |
|-------------------------------|--|
| Dual-SIM-Einstellungen | SIM-Karte auswählen (nur wenn Sie zwei SIM-Karten benutzen). |
| Telefoneinstellungen | ☞ Telefoneinstellungen Seite 24 |
| Netzeinstellungen | Mobilfunknetz auswählen. |

☞ **Hinweis:** Änderungen in den **Netzeinstellungen** können hohe Kosten nach sich ziehen.

- | | |
|--|--|
| Sicherheitseinstellungen | ☞ Sicherheitseinstellungen Seite 25 |
| Werkseinstellungen wiederherstellen | ☞ Werkseinstellungen wiederherstellen Seite 27 |

Telefoneinstellungen

Navigieren Sie in **Telefoneinstellungen** mit **▼** und drücken Sie **OK**, um folgende Menüpunkte auszuwählen:

- | | |
|---|--|
| Uhrzeit und Datum | ☞ Uhrzeit und Datum einstellen Seite 25 |
| Ein/Ausschalten Zeitschema | Ein-/Ausschaltplan des Telefons erstellen. |
| Sprache | Displaysprache einstellen. |
| Bildschirmeinstellungen | Bildschirmschoner, Hintergrundbild etc. einstellen. |
| Datum und Uhrzeit autom. aktualisieren | Automatische Datums- und Uhrzeitaktualisierung aktivieren. |

☞ **Hinweis:** Wenn Sie Datum und Uhrzeit automatisch beziehen, kann es zu zusätzlichen Kosten führen, da sich Ihr Telefon zum Beziehen der Daten ins Internet einwählt.

- | | |
|---------------------------|---|
| Displaybeleuchtung | Helligkeit und Dauer der Displaybeleuchtung einstellen. |
|---------------------------|---|

Uhrzeit und Datum einstellen

Um Uhrzeit und Datum einzustellen, drücken Sie:

Einstellungen **Telefoneinstellungen** **Uhrzeit und Datum**

Navigieren Sie hier mit und drücken Sie , um folgende Menüpunkte auszuwählen:

Heimatstadt einstellen

Landeshauptstadt auswählen.

Uhrzeit/Datum einstellen

Mit bis Uhrzeit und Datum einstellen, mit und einstellen, ob automatisch von Sommer- auf Winterzeit gewechselt werden soll.

Format einstellen

Anzeigeformat von Datum und Uhrzeit einstellen.

Zeitzone autom. aktualisieren

Automatische Zeitumstellung bei Betreten einer anderen Zeitzone aktivieren.

Hinweis: Wenn Sie Datum und Uhrzeit automatisch beziehen, kann es zu zusätzlichen Kosten führen, da sich Ihr Telefon zum Beziehen der Daten ins Internet einwählt.

Sicherheitseinstellungen

In diesem Menü legen Sie fest, welche Funktionen des Telefons oder der SIM-Karte durch ein/eine Passwort/PIN geschützt werden sollen. PIN und Passwort können geändert werden.

Um in die Sicherheitseinstellungen zu gelangen, drücken Sie:

Einstellungen **Sicherheitseinstellungen**

Navigieren Sie hier mit und drücken Sie , um folgende Menüpunkte auszuwählen:

SIM Sicherheit

SIM 1/2 Sicherheitseinstellungen Seite 25

Telefonsperr

Telefon sperren/entriegeln Seite 26

Kennwort ändern

Kennwort ändern Seite 26

Interne Telefonsperr

Interne Telefonsperr Seite 26

SIM 1/2 Sicherheitseinstellungen

Um in die SIM 1/2 Sicherheitseinstellungen zu gelangen, drücken Sie:

Einstellungen **Sicherheitseinstellungen**

SIM 1/2 Sicherheitseinstellungen

Navigieren Sie hier mit und drücken Sie , um folgende Menüpunkte auszuwählen:

SIM 1/2-Sperre

SIM 1/2-Sperre Seite 25

SIM 1/2-PIN ändern / **SIM 1/2-PIN 2 ändern**

PIN & PIN 2 ändern Seite 26

Hinweis: PIN- (Personal Identity Number) und PIN 2-Codes sind 4- bis 8-stellige Nummern. Den PIN- und PIN 2-Code erhalten Sie zusammen mit der SIM-Karte von Ihrem Mobilfunk-Vertragspartner.

SIM 1/2 Sperre

Aktivieren oder deaktivieren Sie hier die PIN-Abfrage beim Einschalten des Telefons.

Gehen Sie zum Aktivieren/Deaktivieren der PIN-Abfrage in **SIM 1/2 Sicherheitseinstellungen** folgendermaßen vor:



SIM 1/2-Sperre Menüpunkt wählen, bestätigen, PIN eingeben und bestätigen.

Hinweis: Wenn Sie die SIM-Sperre deaktivieren, brauchen Sie beim Einschalten des Telefons keine PIN eingeben.
Es wird empfohlen, die SIM-Sperre aktiviert zu lassen, um unbefugten Personen die Nutzung Ihres Telefons zu erschweren.

PIN & PIN 2 ändern

In diesem Menü ändern Sie die PIN-Codes Ihres Telefons.

Gehen Sie zum Ändern der PIN/PIN 2-Codes in **SIM 1/2 Sicherheitseinstellungen** folgendermaßen vor:

  **SIM 1/2-PIN ändern** / **SIM 1/2-PIN 2 ändern**

Menüpunkt auswählen und bestätigen

Alte PIN eingeben und bestätigen


 

Neue PIN eingeben und bestätigen






Neue PIN wiederholen und bestätigen

Telefon sperren/entriegeln

 **Hinweis:** Ist die Telefonsperre aktiviert, müssen Sie beim Einschalten Ihres Telefons den Telefonsperrcode eingeben.

Werkseitig ist der Telefonsperrcode auf **0000** gesetzt.




Gehen Sie zum Sperren/Entriegeln des Telefons in **Sicherheitseinstellungen** folgendermaßen vor:

  **Telefonsperre**   




Menüpunkt wählen und bestätigen, Telefonsperrcode eingeben und bestätigen

Kennwort ändern

Gehen Sie zum Ändern des Telefonsperrcodes in **Sicherheitseinstellungen** folgendermaßen vor:

  **Kennwort ändern** 

Menüpunkt auswählen und bestätigen

  **Telefon Passwort** 

Menüpunkt auswählen und bestätigen

Alten Telefonsperrcode eingeben und bestätigen




Neuen Telefonsperrcode eingeben und bestätigen

Neuen Telefonsperrcode wiederholen und bestätigen

Interne Telefonsperre

In diesem Menü sperren Sie verschiedene Funktionen des Telefons gegen unbefugten Zugriff.

Navigieren Sie in **Interne Telefonsperre** mit   und drücken Sie , um folgende Menüpunkte auszuwählen:

Telefonbuch

Zugriff auf das Telefonbuch durch Kennwort schützen.

SMS

Zugriff auf das Mitteilungen-Menü durch Kennwort schützen.

Anrufliste

Zugriff auf das Anrufprotokolle-Menü durch Kennwort schützen.

 **Hinweis:** Um eine interne Telefonsperre zu aktivieren, müssen Sie den Telefonsperrcode ( Seite 26) eingeben und bestätigen.

Werkseinstellungen wiederherstellen

Hinweis: Wenn Sie die Werkseinstellungen wiederherstellen, gehen alle gespeicherten Daten verloren! Sie benötigen den Telefonsperrcode (☞ Seite 26), um die Werkseinstellungen wiederherzustellen.

Um Ihr Gerät auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie im Stand-by-Modus:

↑ ↓ Einstellungen [OK] ↓ Werkseinstellungen wiederherstellen [OK]

2. Geben Sie den Telefonsperrcode ein und bestätigen Sie Ihre Eingabe mit [OK].

3. Bestätigen Sie die folgende Abfrage erneut mit [OK].

Ihr Telefon ist auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.

Organisator

Um ins Organisator-Menü zu gelangen, drücken Sie:

↑ ↓ Organisator [OK]

Navigieren Sie hier mit ↓ und drücken Sie [OK], um folgende Menüpunkte auszuwählen:

Alarm	☞ Alarm Seite 27
Aufgaben	☞ Aufgaben Seite 28
Bluetooth	☞ Bluetooth Seite 28
Rechner	Taschenrechnerfunktion.
Kalender	☞ Kalender Seite 29
Welt-Uhr	Zeigt die aktuelle Uhrzeit in den Zeitzonen der Welt an (basierend auf der im Telefon eingestellten Uhrzeit).
Einheitenumwandler	Rechnet Einheiten in andere um (z. B. Meter in Meilen usw.).
Währungsumwandler	Rechnet Währungen in andere um (Währungswechsellkurs muss vorher eingegeben werden).
Stoppuhr	Stoppuhrfunktion.
e-Book-Reader	Zeigt Ihre e-Books an.
Dateimanager	☞ Dateimanager Seite 30

Alarm

In diesem Menü können Sie bis zu 5 verschiedene Alarmer programmieren.

Navigieren Sie in Alarm mit ↓ und drücken Sie [OK], um folgende Menüpunkte auszuwählen:

Ein/Aus	Alarm mit [*+] und [#] ein- oder ausschalten.
00:00	Alarmzeit eingeben.
Wiederholen	Mit [*+] und [#] einstellen, ob der Alarm in regelmäßigen Abständen wiederholt werden soll. (Wählen Sie „Tage“ und stellen Sie im nächsten Menüpunkt die Wochentage ein, an denen der Alarm wiederholt wird.)
Schlummer (Min.)	Mit [*+] und [#] die Zeit (in Minuten) einstellen, nach der der Alarm wiederholt wird.
Alarmtyp	Mit [*+] und [#] einstellen, wie der Alarm signalisiert wird (nur Klingeln, nur Vibration, usw.).

Aufgaben

Tragen Sie hier Aufgaben in Ihr Telefon ein, an die Sie sich erinnern lassen wollen.

Haben Sie bereits Aufgaben eingetragen, werden Ihnen diese in **Aufgaben** angezeigt.

Um neue Aufgaben hinzuzufügen, öffnen Sie in **Aufgaben** mit **[OK]** die Optionen mit folgenden Menüpunkten:

JJJJ/MM/TT	Datum eingeben.
00:00	Uhrzeit eingeben.
Betreff	Betreff der Aufgabe eingeben.
Alarm	Mit [*+] und [#] einstellen, ob und wann, vor der Aufgabe, Sie akustisch erinnert werden wollen.
Wiederholen	Mit [*+] und [#] einstellen, ob die Aufgabe in regelmäßigen Abständen wiederholt werden soll. (Wählen Sie „Tage“ und stellen Sie im nächsten Menüpunkt die Wochentage ein, an denen die Aufgabe wiederholt wird.)
Priorität	Mit [*+] und [#] eine Priorität festlegen, die bei der Erinnerung angezeigt wird.
Details	Details zur Aufgabe eingeben.
Status	Mit [*+] und [#] einstellen, ob die Aufgabe erledigt ist.

Bluetooth

Über Bluetooth können Sie Daten mit anderen Geräten austauschen oder andere Geräte (z. B. eine Freisprecheinrichtung) mit Ihrem Telefon auf kurze Entfernungen verwenden.

Um ins Bluetooth-Menü zu gelangen, drücken Sie:

[↑] **[↓]** **Organisator** **[OK]** **[↓]** **Bluetooth** **[OK]**

Navigieren Sie hier mit **[↓]** und drücken Sie **[OK]**, um folgende Menüpunkte auszuwählen:

Bluetooth Ein-/Ausschalten	Bluetooth aktivieren/deaktivieren.
Sichtbarkeit	Sichtbarkeit Ihres Geräts für andere Geräte im Bluetooth-Modus aktivieren/deaktivieren.
Meine Geräte	Liste der Geräte, mit denen Ihr Gerät bereits verbunden war, anzeigen. Mit [OK] Gerätenamen bearbeiten oder Geräte aus der Liste entfernen.
Anfrage Audiogerät	Nach Geräten mit eingeschaltetem Bluetooth suchen.
Gerätename ändern	Namen Ihres Geräts ändern, der anderen Geräten im Bluetooth-Modus angezeigt wird.
Erweitert	Audiopfad, Speicher und Freigabebereich für über Bluetooth gekoppelte Geräte bearbeiten.

Bluetooth-Verbindung herstellen

Um Ihr Gerät mit anderen Geräten über Bluetooth zu verbinden, gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion der zu verbindenden Geräte.
2. Suchen Sie nach anderen Geräten, indem Sie folgende Tasten drücken:

3. Eine Liste der gefundenen Geräte wird angezeigt.

4. Wählen Sie mit das Gerät, mit dem Sie eine Verbindung herstellen wollen, und koppeln Sie die Geräte mit .

5. Bestätigen Sie den Prüfcode mit (der Prüfcode muss an beiden Geräten bestätigt werden).

Nach erfolgreichem Verbinden erhalten Sie eine entsprechende Mitteilung. Sie können nun Daten über Bluetooth an das andere Gerät senden/vom anderen Gerät empfangen.

Kalender

Im Kalender können Sie Ereignisse/termine eintragen, an die Sie sich erinnern lassen wollen.

Um in den Kalender zu gelangen, drücken Sie:

Haben Sie den Kalender geöffnet, erscheint eine Kalenderansicht, in der das aktuelle Datum angewählt ist (sofern Sie in den Telefoneinstellungen das korrekte Datum eingegeben haben (☞ Seite 25)).

Navigieren Sie in der Kalenderansicht mit , und und drücken Sie um folgenden Menüpunkte auszuwählen:

<input type="button" value="Anzeigen"/>	Zeigt eingetragene Ereignisse zum gewählten Datum an.
<input type="button" value="Alles anzeigen"/>	Zeigt alle eingetragenen Ereignisse an.
<input type="button" value="Ereignis hinzufügen"/>	☞ Einträge im Kalender vornehmen Seite 30
<input type="button" value="Ereignis löschen"/>	☞ Einträge löschen Seite 30
<input type="button" value="Zu Datum springen"/>	Springt zum eingegebenen Datum.
<input type="button" value="Nach Heute springen"/>	Springt an das heutige Datum.
<input type="button" value="Zur Wochen-/Tagesansicht wechseln"/>	Wechselt die Kalenderansicht von der Wochen- zur Monatsansicht und umgekehrt.

Einträge im Kalender vornehmen

Sie können jedem Tag im Kalender ein bestimmtes Ereignis zuweisen.

Um Einträge im Kalender vorzunehmen öffnen Sie in der Kalenderansicht mit **[OK]** die Optionen und wählen mit **[↕]** **Ereignis hinzufügen** und bestätigen mit **[OK]**.

Navigieren Sie hier mit **[↕]** und drücken Sie **[OK]**, um folgende Menüpunkte auszuwählen:

Typ	Art des Ereignisses einstellen.
Anfang	Startzeit und -datum des Ereignisses einstellen.
Beenden	Endzeit und -datum des Ereignisses einstellen.
Betreff	Betreff des Ereignisses eingeben.
Alarm	Mit [*+] und [#🔔] einstellen, ob und wann Sie akustisch erinnert werden wollen.
Wiederholen	Mit [*+] und [#📅] einstellen, ob und in welchen Abständen Sie eine regelmäßige Wiederholung des Ereignisses wünschen. (Wählen Sie "Tage", stellen Sie im nächsten Menüpunkt die Wochentage ein, an denen das Ereignis wiederholt wird.)
Standort	Ort des Ereignisses eingeben.
Details	Details zum Ereignis eingeben.

Bestätigen Sie Ihre Eingaben mit **[OK]**.

Sie werden nun automatisch an im Kalender eingetragene Ereignisse erinnert.

Ereignis löschen

Um Einträge aus dem Kalender zu löschen öffnen Sie in der Kalenderansicht mit **[OK]** die Optionen und wählen mit **[↕]** **Ereignis löschen** und bestätigen mit **[OK]**.

Navigieren Sie hier mit **[↕]** und drücken Sie **[OK]**, um folgende Menüpunkte auszuwählen:

Alle	Löscht alle Ereignisse
Überfällig	Löscht alle vergangene Ereignisse
Spez. Zeitabschnitt	Löscht alle Ereignisse zwischen zwei Datums- und Uhrzeitangaben.

Dateimanager

Im Dateimanager verwalten Sie Ihre gespeicherten Daten.

Wählen Sie mit **[↕]** in **Dateimanager** den Speicherort, den Sie verwalten wollen:

[↕] Telefon / Speicherkarte [OK]	Zu verwaltenden Speicherort auswählen und Optionen öffnen. (Nur wenn eine microSD-Speicherkarte eingelegt ist.)
--	---

Navigieren Sie hier mit **[↕]** und drücken Sie **[OK]**, um folgende Menüpunkte auszuwählen:

Öffnen	Öffnen des gewählten Speicherorts.
Formatieren	Löschen aller Daten im gewählten Speicherort
Entfernen *	Entfernen der microSD-Speicherkarte bis zum nächsten Neustart des Telefons aus der Liste.
Umbenennen *	Namen der microSD-Speicherkarte ändern.
Details *	Namen, Gesamtgröße und freie Kapazität der microSD-Speicherkarte anzeigen.

*Diese Menüpunkte sind nur mit eingelegter microSD-Speicherkarte verfügbar.

Navigation und Eingabeoptionen in den Speicherorten (Beispiel)

Drücken Sie im Stand-by-Modus:

⬆️ ⬆️/⬆️ Organisator [OK] Dateimanager [OK]

⬆️/⬆️ Telefon [OK] Telefonspeicher auswählen und Optionen öffnen

⬆️/⬆️ Öffnen [OK] Öffnen auswählen und bestätigen

⬆️/⬆️ Beispielfolder [OK] Ordner auswählen und Optionen öffnen

Navigieren Sie hier mit ⬆️/⬆️ und drücken Sie [OK], um folgende Menüpunkte auszuwählen:

Öffnen Öffnen des gewählten Ordners.

Neuer Ordner Mit [OK] wählen, Namen für Ordner eingeben und mit [OK] bestätigen, um einen neuen Ordner zu erstellen.

Löschen Löschen der gewählten Ordner samt Inhalt.

Sortieren nach Ordner nach einem Kriterium (z. B. Name, Größe usw.) sortieren.

Bearbeitungsoptionen einer gespeicherten Datei (Beispiel)

Wählen Sie nach dem im vorherigen Abschnitt dargestellten Verfahren eine Datei in einem der Speicherorte aus.

Drücken Sie während eine Datei angewählt ist [OK], um folgende Menüpunkte auszuwählen:

Anzeigen Anzeige der ausgewählten Datei, sofern das Dateiformat unterstützt wird.

Senden Ausgewählte Datei als Multimediale Mitteilung (☞ MMS Seite 15) oder per Bluetooth versenden (☞ Bluetooth Seite 28).

Verwenden als Datei im Telefon verwenden (Bilder z. B. als Hintergrundbild oder Anruferbild)

Neuer Ordner Mit [OK] wählen, Namen für Ordner eingeben und mit [OK] bestätigen, um einen neuen Ordner zu erstellen.

Umbenennen Umbenennen der gewählten Datei.

Löschen Löschen der gewählten Datei.

Sortieren nach Dateien nach einem Kriterium (z. B. Name, Größe usw.) sortieren.

Mehrere markieren Mehrere Dateien zum Bearbeiten (kopieren, löschen etc.) markieren.

Kopieren Mit [OK] wählen, mit ⬆️/⬆️ Speicherort wählen und mit [OK] bestätigen. Anschließend gewünschtes Unterverzeichnis wählen und mit [OK] Auswählen [OK] zu kopierende Datei einfügen.

Verschieben Mit [OK] wählen, mit ⬆️/⬆️ Speicherort wählen und mit [OK] bestätigen. Anschließend gewünschtes Unterverzeichnis wählen und mit [OK] Auswählen [OK] zu verschiebende Datei einfügen.

Alle Dateien löschen Alle Dateien im Ordner löschen.

Details Erstellungsdatum und Größe der gewählten Datei anzeigen.

Dienste

In **Dienste** können Sie von Ihrem Mobilfunk-Vertragspartner angebotene Dienste nutzen.

Diese Dienste können Inhalte zu unterschiedlichen Themen beinhalten, wie z. B. Sport, Nachrichten oder Kundenservice.

Um in **Dienste** zu gelangen, drücken Sie:



Außerdem können Sie verschiedene Einstellungen vornehmen, um die Dienste an Ihre Interessen anzupassen.

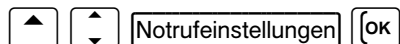
Hinweis: Es kann zu zusätzlichen Kosten kommen, wenn Sie diese Dienste nutzen. Beachten Sie Ihre Mobilfunk-Vertragskonditionen!

Notrufeinstellungen

In den Notrufeinstellungen bearbeiten Sie die Notruffunktion Ihres Telefons.

Sie können der SOS-Taste fünf Notfallrufnummern zuweisen. Diese Nummern werden durch Hochschieben der SOS-Taste nacheinander angewählt, zusätzlich ertönt ein Notfallsignal. Wenn einer der angerufenen Anschlüsse das Gespräch annimmt, wird das Gespräch automatisch auf Freisprechen gestellt.

Um in die Notrufeinstellungen zu gelangen, drücken Sie:



Navigieren Sie hier mit **Up/Down** und drücken Sie **OK**, um folgende Menüpunkte auszuwählen:

Notruftaste

↳ Notruftaste Seite 32

Vorzugsnummern

↳ Vorzugsnummern Seite 32

Notruftaste

Ein/Aus

Notruffunktion ein-/ausschalten.

Alarm Notruftaste

Alarmton der SOS-Taste ein-/ausschalten.

Notrufnummern

↳ Notrufnummern Seite 32

Notruf-SMS

Versand einer Notruf-SMS aktivieren/deaktivieren. Wird ein Notruf ausgelöst, wird gleichzeitig eine SMS an die Notrufnummern gesendet.

SMS-Inhalt

Inhalt der Notruf-SMS bearbeiten.

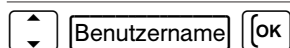
Notrufnummern

In den Notrufnummern speichern Sie bis zu fünf Notrufnummern, die, wenn ein Notruf ausgelöst wurde, nacheinander angerufen werden.

Um Notrufnummern auf der SOS-Taste zu speichern, gehen Sie in **Notrufnummern** folgendermaßen vor:



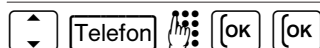
Speicherplatz auswählen und bestätigen



Menüpunkt auswählen und bestätigen



Namen des Notfallkontakts eingeben, Eingabe und Abfrage bestätigen





Telefonnummer des Notfallkontakts eingeben, Eingabe und Abfrage bestätigen



Vorzugsnummern




In den Vorzugsnummern können Sie bis zu fünf Telefonnummern speichern, die Sie durch Drücken von **Down** im Stand-by-Modus aus- und anwählen können.





Vorzugsnummern hinzufügen

Um Nummern zu Ihren Vorzugsnummern hinzuzufügen, gehen Sie in **Vorzugsnummern** folgendermaßen vor:

-  <LEER>  Speicherplatz auswählen und bestätigen





-  **Benutzername**  Menüpunkt auswählen und bestätigen

-    Namen der Vorzugsnummer eingeben, Eingabe und Abfrage bestätigen

-  **Telefon**    Telefonnummer der Vorzugsnummer eingeben, Eingabe und Abfrage bestätigen

Vorzugsnummern ändern / löschen

Um Nummern aus den Vorzugsnummern zu löschen, gehen Sie in **Vorzugsnummern** folgendermaßen vor:

-  <NUMMER> 2 Sek.  Zu ändernde/löschende Nummer auswählen und Optionen öffnen.
- Navigieren Sie hier mit  und drücken Sie , um folgende Menüpunkte auszuwählen:
- Anruf Vorzugsnummer** Vorzugsnummer anrufen.
 - Bearbeiten** Namen und Rufnummer der Vorzugsnummer bearbeiten.
 - Löschen** Löschen der Vorzugsnummer.

Fehlerbeseitigung

Fragen und Antworten

Fragen	Antworten
Das Telefon lässt sich nicht einschalten.	<ul style="list-style-type: none">- Es ist kein Akku eingelegt.- Der Akku ist nicht geladen.
Es wird keine Signalstärke angezeigt.	<ul style="list-style-type: none">- Keine Netzverbindung. Das Telefon befindet sich möglicherweise an einem Ort ohne Netzdienst. Begeben Sie sich an einen anderen Ort oder wenden Sie sich an Ihren Mobilfunk-Vertragspartner.
Die Tastatur funktioniert überhaupt nicht oder nur sehr langsam.	<ul style="list-style-type: none">- Die Betriebsgeschwindigkeit des Displays ist bei niedrigen Temperaturen verlangsamt. Dies ist normal. Versuchen Sie es an einem wärmeren Ort.
Bei einigen Funktionen wird eine Meldung im Display angezeigt, dass die Ausführung/Verwendung nicht möglich ist.	<ul style="list-style-type: none">- Viele Funktionen können erst verwendet werden, nachdem der Dienst beantragt wurde. Wenden Sie sich für weitere Details an Ihren Mobilfunk-Vertragspartner.
Die Anzeige steht oder das Gerät reagiert auf keinen Tastendruck.	<ul style="list-style-type: none">- Nehmen Sie den Akku für 3 Minuten heraus und versuchen Sie es erneut.
Keine Verbindung zum Mobilfunknetz.	<ul style="list-style-type: none">- Wenden Sie sich an Ihren Mobilfunk-Vertragspartner.
Es wird die Meldung "SIM einlegen" auf dem Display angezeigt.	<ul style="list-style-type: none">- Stellen Sie sicher, dass die SIM-Karte korrekt eingelegt ist. Wenden Sie sich ggf. an Ihren Mobilfunk-Vertragspartner.
Der Akku kann nicht geladen werden oder ist innerhalb kürzester Zeit leer.	<ul style="list-style-type: none">- Der Akku ist defekt.- Schließen Sie das Ladegerät richtig an. Reinigen Sie die Kontaktflächen am Telefon und am Ladegerät mit einem weichen trockenen Tuch.- Laden Sie das Telefon 4 Stunden lang.

Tipps rund um den Akku

Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller zugelassene Akkus und Ladegeräte, da sonst der Akku beschädigt werden kann.

Schließen Sie den Akku nicht kurz. Lassen Sie den Akku immer im Telefon, um einen versehentlichen Kurzschluss der Akkukontakte zu vermeiden.

Halten Sie die Akkukontakte sauber und frei von Schmutz.

Der Akku kann hunderte Male ge- und entladen werden, seine Lebensdauer ist jedoch begrenzt. Tauschen Sie den Akku aus, wenn die Akkuleistung merklich gesunken ist.

Technische Eigenschaften

Merkmal	Wert
Standard	GSM ¹ 900, 1800 MHz Dualband
Abmessungen (H x B x T)	102 (144) x 53 x 16 mm
Gewicht	115,4 g inkl. Akku
Stromversorgung	Eingang: 100-240 V, 50-60 Hz, 0,2 A Ausgang: 5 V, 150 mA
Akku	3,7 V, 1050 mAh Ladedauer: ca. 4 Stunden
Stand-by-Zeit	Bis zu 288 Stunden
Max. Gesprächsdauer	Bis zu 6 Stunden
Display	LCD mit Hintergrundbeleuchtung
Sprachen	Mehrsprachig
Telefonbuch	Max. 200 Einträge
SMS	Standard-SMS Speicherkapazität: Max. 100 Einträge
Zulässige Umgebungstemperatur	-10 °C bis 40 °C
Zulässige relative Luftfeuchtigkeit	30 % bis 75 %

 Hinweis: Technische Änderungen vorbehalten!

Werkseinstellungen

Die Werkseinstellungen werden über das Menü wiederhergestellt.

Konformitätserklärung

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinie:


1999/5/EG Richtlinie über Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen und die gegenseitige Anerkennung ihrer Konformität. Die Konformität mit der oben genannten Richtlinie wird durch das auf dem Gerät befindliche CE-Zeichen bestätigt.



¹ GSM = Global System for Mobile Communications = Standard für Mobiltelefone.

Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie diesen Abschnitt sorgfältig.

 **Vorsicht:** Es besteht Erstickungsgefahr!
Halten Sie Verpackungs- und Schutzfolien von Kindern fern.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Telefon ist geeignet für das Telefonieren innerhalb eines Mobilfunknetzes. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Eigenmächtige Veränderungen oder Umbauten sind nicht zulässig. Öffnen Sie das Gerät in keinem Fall selbst und führen Sie keine eigenen Reparaturversuche durch.


Anwendungsbereich

- Verwenden Sie das Telefon nicht in verbotenen Bereichen.
- Schalten Sie das Telefon in der Nähe medizinischer Geräte aus (z. B. in Krankenhäusern).
- Verwenden Sie das Telefon nicht an Tankstellen oder in der Nähe von Kraftstoffen oder Chemikalien.
- Bei der Verwendung in Flugzeugen wenden Sie sich bitte an die Fluggesellschaft.


Allgemeine Hinweise

- Vermeiden Sie Rauch, Staub, Erschütterungen, Chemikalien, Feuchtigkeit, Hitze oder direkte Sonneneinstrahlung. Ihr Telefon ist nicht wasserdicht; halten Sie es trocken.
- Verwenden Sie ausschließlich das Originalzubehör. Versuchen Sie nicht andere Produkte anzuschließen.
- Reparaturen an diesem Gerät dürfen nur von qualifiziertem Kundendienstpersonal durchgeführt werden.
- Bei allen Mobilfunkgeräten kann es zu Interferenzen kommen, die die Leistung beeinträchtigen können.
- Bewahren Sie Ihr Telefon und seine Zubehörteile außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Die SIM-Karten können entnommen werden. Vorsicht! Kleinkinder könnten diese verschlucken.
- Der Ruffton wird über den Lautsprecher wiedergegeben. Nehmen Sie zuerst den Anruf an und halten Sie dann das Telefon an das Ohr. So vermeiden Sie die eventuelle Gehörschäden.
- Beim Autofahren sollte das Telefon nur über die vorgesehene Freisprecheinrichtung benutzt werden. Vergewissern Sie sich, dass durch den Betrieb des Telefons keine sicherheitsrelevanten Funktionen gestört werden. Beachten Sie zwingend die gesetzlichen und landesspezifischen Vorschriften.
- Zu implantierten Herzschrittmachern sollte immer ein Abstand von mindestens 15 cm eingehalten werden, um eventuelle Störungen zu vermeiden. Sie sollten das eingeschaltete Telefon nicht in der Brusttasche tragen. Bei Gesprächen halten Sie das Telefon an das vom Herzschrittmacher entgegengesetzte Ohr.
Das Telefon muss sofort ausgeschaltet werden, wenn Sie irgendwelche Beeinträchtigungen spüren oder vermuten.
- Verlassen Sie sich bei der Absicherung für Notfälle nicht allein auf das Mobilfunktelefon. Aus verschiedenen technischen Gründen ist es nicht möglich, unter allen Umständen eine sichere Verbindung zu garantieren.

Ladegerät

 **Achtung:** Verwenden Sie nur das mitgelieferte Ladegerät, da andere Ladegeräte das Telefon beschädigen können. Versperren Sie den Zugang zum Ladegerät nicht durch Möbel oder andere Gegenstände.

Aufladbare Akkus

 **Achtung:** Werfen Sie Akkus nicht ins Feuer. Verwenden Sie nur Akkus des gleichen Typs!

Barcode-Aufkleber im Telefon

Die Barcode-Aufkleber enthalten Informationen über Ihr Telefon, wie z. B. die Seriennummer. Entfernen Sie diese nicht.

Entsorgung

Wollen Sie Ihr Gerät entsorgen, bringen Sie es zur Sammelstelle Ihres kommunalen Entsorgungsträgers (z. B. Wertstoffhof). Nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz sind Besitzer von Altgeräten gesetzlich verpflichtet, alte Elektro- und Elektronikgeräte einer getrennten Abfallerfassung zuzuführen. Das Symbol bedeutet, dass Sie das Gerät auf keinen Fall in den Hausmüll werfen dürfen!



Gefährdung von Gesundheit und Umwelt durch Akkus und Batterien!



Akkus und Batterien nie öffnen, beschädigen, verschlucken oder in die Umwelt gelangen lassen. Sie können giftige und umweltschädliche Schwermetalle enthalten. Sie sind gesetzlich verpflichtet, Akkus und Batterien beim batterievertreibenden Handel bzw. über die vom zuständigen Entsorgungsträger bereitgestellten Sammelstellen zu entsorgen. Die Entsorgung ist unentgeltlich. Die Symbole bedeuten, dass Sie Akkus und Batterien auf keinen Fall in den Hausmüll werfen dürfen und sie über Sammelstellen der Entsorgung zugeführt werden müssen.

Verpackungsmaterialien entsorgen Sie entsprechend den lokalen Vorschriften.

Pflegehinweise / Garantie

Pflegehinweise

- Reinigen Sie die Gehäuseoberflächen mit einem weichen und fusselreifen Tuch.
- Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Lösungsmittel.

Garantie

Bitte unbedingt aufbewahren!

Lieber Kunde,

wir freuen uns, dass Sie sich für dieses Gerät entschieden haben. Sollte sich an Ihrem Gerät wider Erwarten ein technisches Problem ergeben, beachten Sie bitte folgende Punkte:

- Die Garantiezeit für Ihr Gerät beträgt 24 Monate.
- Bewahren Sie unbedingt den Kaufbeleg und die Originalverpackung auf.
- Sollte ein Problem auftreten, rufen Sie bitte zuerst unsere Hotline an:

0180 5 007514 (Kosten aus dem dt. Festnetz bei Drucklegung: 14 ct/Min., maximal 42 ct/Min. aus den Mobilfunknetzen)

Oft kann unser Fachpersonal telefonisch helfen.

Kann jedoch der Fehler telefonisch nicht beseitigt werden, bitten wir Sie, das Gerät in der Originalverpackung an folgende Anschrift zu senden:

Service-Center Hattingen
Zum Kraftwerk 1
45527 Hattingen

Garantiereparaturen können nur mit beigefügtem Kaufbeleg erfolgen.

Konformitätserklärung

Declaration of Conformity

DoC-Nr.: 2126

Rev: 00

1. gemäß der Richtlinie 1999/5/EG (R&TTE)

In accordance to Directive 1999/5/EC (R&TTE Directive)

OLYMPIA Business Systems Vertriebs GmbH

Der Hersteller / Verantwortliche Person erklärt, dass das Produkt:

The manufacturer / responsible person declares that the product:

Mobile Phone

Model: Olympia BRIO

Geräteklasse Equipment class

1 2

bei bestimmungsgemäßer Verwendung den grundlegenden Anforderungen des Artikel 3 der R&TTE) entspricht.

complies with the essential requirements of Article 3 of the R&TTE Directive, when used for its intended purpose.

angewendete harmonisierte Normen

Harmonised standards applied

Gesundheit und Sicherheit gemäß Artikel 3 (1) a

Health and safety requirements pursuant to article 3 (1) a

EN 60950-1: 2006 + A11: 2009

EN 50332-1: 2000

EN 50360: 2001

EN 62209-1: 2006

elektromagnetische Verträglichkeit, Artikel 3 (1) b)

electromagnetic compatibility § 3(1)(2), Article 3(1)(b))

EN 301 489-7 V1.3.1: 2005

EN 301 489-1 V1.8.1: 2008

EN 301 489-17 V2.1.1: 2009

effiziente Nutzung des Funkfrequenzspektrums Artikel 3(2)

efficient use of the radio frequency spectrum Article 3(2)

EN 301 511 V9.0.2: 2003

EN 300 328 V1.7.1: 2006

2. gemäß der Richtlinie 2005/32/EC (Energieeffizienz)

In accordance to Directive 2005/32/EC (Ecodesign)

Leistungsaufnahme externer Netzteile

electric power consumption of external power supplies

Commission Regulation EC No 278/2009

Olympia Business Systems GmbH

Weg zum Wasserwerk 10

45525 Hattingen

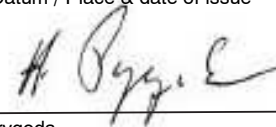
Phone: 02324 / 6801 - 0

Fax: 02324 / 6801 - 97

E-mail: olympia@olympia-vertrieb.de

Hattingen, 15. November 2011

Ort, Datum / Place & date of issue



H. Prygoda

A

Ladestandsanzeige, 5
Allgemeine MMS-Einstellungen, 17
Allgemeine SMS-Einstellungen, 14
Anruf abweisen, 11
Anrufannahme, 11
Anrufe tätigen und annehmen, 11
Anrufeinstellungen, 19
Anrufen, 11
Anrufliste, 11, 18
Anruflistenoptionen, 19
Anrufprotokolle, 18
Anrufsperrung, 20
Aufgaben, 28
Aufladen, 4
Auflegen, 11
Ausschalten, 4

B

Bedienelemente, 6
Benutzerprofile, 24
Bereitschaftsmodus, 7
Bildbetrachter, 23
Bluetooth, 28

C

Cursor bewegen, 9

D

Dateimanager, 30
Datenabfrage, 17
Datum und Uhrzeit, 25
Dienste, 32
Direktwahl, 11

E

Einschalten, 4
Einstellungen, 24
Einstieg, 7
Energiesparmodus, 7
Entgangene Anrufe zurückrufen, 11
Entwürfe, 18
Erweiterte Anrufeinstellungen, 20
Erweiterte SMS-Optionen, 13

F

Fehlerbeseitigung, 34
Firewall, 21

Fragen und Antworten, 34
Freisprechen, 12

G

Garantie, 37
Gespräch beenden, 11
Gesprächsdauer, 12

H

Hörerlautstärke, 12

I

Interne Telefonsperre, 26
Interpunktion und Sonderzeichen, 9

K

Kalender, 29
Kamera, 22
Klingeltöne ändern, 24
Konformitätserklärung, 35
Kurzwahl, 10

L

Lieferumfang, 3

M

Mailbox, 14
Mitteilungen, 12
MMS (Multi-Media-Nachrichten), 15
MMS entwerfen, 17
MMS erstellen, 15
MMS verfassen, 16
MMS-Sendeoptionen, 16
MMX-Einstellungen, 16
Multimedia, 21

N

Nachrichtendienste, 13
Navigation Speicherorte, 31
Netz, 5
Notrufeinstellungen, 32
Notruftaste, 32

O

Organisator, 27

P

Pflegehinweise, 37
PIN ändern, 26
Posteingang, 17
Probleme, 34

R

Radio, 22
Rückruf, 11

S

Schreibweisen, 7
Schwarze Liste, 21
Sicherheitseinstellungen, 25
Sicherheitshinweise, 36
SIM Sperre, 25
SIM-Karte, 3
SMS, 12
SMS erstellen, 13
SMS Mitteilungseinstellungen, 14
SMS-Einstellungen, 13
Softkeys, 7
SOS-Taste, 32
Speicherkarte einsetzen, 4
Stand-by-Modus, 7

T

Tastensperre, 7
Telefon sperren, 26
Telefonbuch, 11
Telefonbuch einrichten, 9
Telefonbucheinstellungen, 10
Telefonbucheinträge bearbeiten, 9
Telefonbucheinträge erstellen, 8
Telefonbucheinträge löschen, 9
Telefoneinstellungen, 24
Telefonkennwort ändern, 26
Telefonsperrcode, 26
Text löschen, 9
Text und Ziffern eingeben, 8
Texteingabemethoden, 8
Tipps rund um den Akku, 34

V

Voicemail-Server, 14
Vorzugsnummern, 32

W

Wählen, 11
Wahlwiederholung, 11
Werkseinstellungen, 35
Werkseinstellungen wiederherstellen, 27



Bitte beachten Sie, dass die Bedienungsanleitung dem Urheberrecht von Olympia unterliegt und daher nicht weiterveröffentlicht bzw. verkauft werden darf. Daten und Ausdrücke der Bedienungsanleitung sind nur für den persönlichen Gebrauch bestimmt.



Wir behalten uns inhaltliche und technische Änderungen vor.